

Nancy, le 5 décembre 2008

**Communiqué de presse**

**LyText, outil logiciel pour la préparation au baccalauréat de français  
présenté ce lundi 8 décembre à 16h00 à l'ATILF (CNRS - Nancy Université)**

*LyText (Lycée + Textes) est le résultat de travaux de recherche menés depuis 2003 au laboratoire ATILF (Analyse et Traitement Informatique de la Langue Française) avec le soutien du CNRS et du Conseil régional de Lorraine, et l'appui de l'Académie Nancy Metz.*

Après d'ultimes tests et de dernières mises au point, LyText est transféré sur le serveur de l'Académie Nancy-Metz. Il sera accessible à partir de Janvier à l'ensemble des Lycées de Lorraine.

LyText est un environnement informatique d'aide à la préparation de l'épreuve anticipée de français qui permet une manipulation interactive du texte littéraire.

Il se fonde sur une base d'extraits issus des listes de textes travaillés en classe de 1<sup>ère</sup> et d'un modèle de connaissances regroupant les informations analytiques et génériques qui favorisent la compréhension et l'interprétation du texte.

L'outil qui fonctionne avec la version informatisée du *Trésor de la Langue Française* se compose de 3 modules : préparation des textes (partie réservée à l'enseignant), étude du texte, exercice.

LyText aide l'enseignant à préparer ses cours et aide l'élève à comprendre le texte littéraire, à en construire une analyse synthétique et à acquérir une méthodologie pour l'élaboration et la rédaction d'un commentaire de texte ou d'une dissertation.

**Un objectif partagé**

La réunion en 2003 au Conseil régional de Lorraine entre la Direction des Lycées, celle de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, et la Direction de l'ATILF a été déterminante pour le lancement du projet. Dans le sillage de la plate-forme e-Lorraine, il s'agissait d'adapter les ressources de l'ATILF en vue de proposer des contenus pour l'enseignement du français dans les lycées. Le CNRS et le Conseil régional de Lorraine ont soutenu le projet qui a bénéficié par ailleurs du soutien de l'Académie Nancy-Metz. Les interactions entre les équipes de l'ATILF et les personnels de l'Académie ont permis de traiter les aspects pédagogiques, en particulier dans le cadre de la préparation des textes et dans la mise en œuvre de tests au sein des établissements.

LyText est présenté ce lundi 8 décembre à 16h00 à l'ATILF en présence du Recteur de l'Académie Nancy-Metz, des Vices-Présidents du Conseil régional de Lorraine (Lycées - Enseignement supérieur et Recherche) et des tutelles du laboratoire.

**Contacts Presse :**

*Directeur ATILF :*

**Jean-Marie PIERREL**

Tél. 03 83 96 86 85 (standard 03 83 96 21 76)

[jean-marie.pierrel@atilf.fr](mailto:jean-marie.pierrel@atilf.fr)

*Responsable Communication :*

**William del-MANCINO**

Tél. 03 83 96 86 72 (standard 03 83 96 21 76)

[william.delmancino@atilf.fr](mailto:william.delmancino@atilf.fr)

